

Mayday, mayday, mayday

Wist je dat SOS voor *Save Our Souls* staat? Ik niet. Het is een herinterpretatie van het sinds 1912 in gebruik zijnde morseteken ...---... voor in gevaar verkerende schepen. Velen beweren trouwens dat het helemaal niet voor *Save Our Souls* staat maar dat de letters willekeurig gekozen zijn, omdat ze makkelijk radiografisch zijn uit te zenden.

De mondelinge variant voor het SOS is *mayday*, dat voornamelijk in vliegtuigen gebruikt wordt. Het is de verengelsing van het Franse (*venez*) *m'aider* (help me!).

Uiteraard is de afkorting SOS op straat in gebruik voor de meest uiteenlopende zaken. Een greep uit de mogelijkheden: *same old shit* (altijd diezelfde narigheid), *someone over (the) shoulder of supervisor over shoulder* (als kinderen aan het sms'en of IM'en zijn en er kijkt plotseling iemand mee), *someone special*, en *shoot on sight*. Het is in Nederland ook straattaal voor cocaïne. Maar of je daar nou mee gered bent...